

Enne kõike on aga vaja, et me ei la-
seks end mõjutada liiga palju üksik-
nähtustest, vaid haaraksime kogu rea-
liteeti. Et näeksime mitte ainult üksi-
kuid puid, vaid kogu metsa, nii nagu
A. O.

Väsinuna maailma rännakuist uinus 6. okt. 1941. a. igavesele unele 78. a. vanuses meie unustamatu hea ema, vanaema ja ämm

Anna Johansson

(SOLBERG)

Arasaatmine Tarvastu Puidelt Tarvastu kalmistule 12. okt. 1941. a.

Sügavas leinas tütreid perekondadega

Surma läbi lahkus meilt minu armas abikaasa ja meie hea ja hoolitsev isake

Karl Ratasseppe

Sünd. 13. juunil 1879.
Surnud 10. okt. 1941.

Arasaatmine 14. skp. kell 13 Tartu vallast, Andrese talust Tartu Mäe kalmistule. Matmine kell 15.

Valusas leinas abikaasa ja lapsed

Pealinna vabastamisel langenud head ja armast

ltn. JAAN KALLIVER'i

sünd. 11. jaan. 1908. a.
surn. 24. aug. 1941. a.

leinavad lesk ja omaksed

Raske haiguse järel lahkus meie keskelt

HEDVIG ALICE PRENTSEL

(sünd. Bendt) sünd. 4. veebr. 1896; surn. 10. okt. 1941 kl. 14.45

Matmine Maarja kalmistu õnnistustmajast 14. okt. kell 15.

Sügavas leinas pojad ja omaksed

Ma olen sind igavese armastusega armastanud, sellepärast olen ma sind heidusega tõnmanud.

ÕPPETÖÖ

Tartu Naiskutsekoolis
Kaluri tn. 12, algab 1. novembril

Järgm. osakondades: 1) rõivaõmbamise, 2) kangakudumise, 3) tikanduse, 4) keraamika. Kursuse kestus 2-3 a. Vastu võetakse õpilasi vähemalt 6-kl. algkooli eelharidusega. Registreerimisel esitada tunnistus eelhariduse kohta ja sünitunnistus. Õppimist jätkata soovijail paitatakse ennast registreerida. Kantselile avatud kl. 10-14. Koolijuhataja.

Jäened

Põllunduskeskkoolis

algab õppetöö 27. oktoobril s. a.

Uusi õpil., 16 a. vanad, võetakse vastu 1 kl. 6-kl. algkooli eelharidusega. Sooviavaldusele lisada hariduse- ja perekonnaseisu- (vorm nr. 8) tunnistus. Katsed eesti keeles ja matemaatikas 27. okt.

Ajateenija Allas'el

või teistel, kes teenisid punaarmee ühes Pühajärve vallast pärit oleva Ervin Jaanimäe ja nüüd kodumaale tagasi jõudnud, palutakse teatada, mida nad teavad

Ervin Jaanimäe

saatusest, aadr.: Pühajärve p.-ag., Salme Värnik.

Misso vallavalitsus vajab saksa keelt oskajat kutselist

vallasekretäri-abi

või selle mitte leidmisel saksa keelt oskajat v. kantseliametnikku. Sooviavaldused ühes lühikese eluloo kirjeldusega ja haridust ning praktikat tõendavate tunnistustega ja tõendiga karistamatuse ja poliitilise usuvuse kohta esitada vallavalitsusele hiljemalt 18. okt. s. a.

Värvitakse veekindlalt Saksa riigilippudele igasuguses suuruses

haakriste

Kõidu tänan nr. 18-1.

Annan masinal
ilutikanduse õpetust

igasugu pilud, värviline tikandus, aplikatsioon jne. Veski 22, kella 10-12 ja 16-18.

Vanemuise teater

Laup., 11. okt. 1941. a.
kell 19

Lumivalgeke

Muinasjutt 10 pildis.

Pühap., 12. okt. 1941. a.
kell 15

PISUHÄND

Alandatud hindadega.

Kell 19

Naeratuste maa

THEATER WANEMUINE

Samstag, den 11. Okt.
um 19 Uhr

Schneewittchen

Märchen in 10 Bildern.

Sonntag, d. 12. Okt. um
15 Uhr

PISUHÄND

Ermässigte Preise.

Um 19 Uhr

Das Land des Lächelns

Ehitus- ja metallitööstus „TEHNIK“

Tartus, Võru tn. 1, tel. 42-82,
palub kõiki isikuid ja asutisi esitada käitisele hiljemalt 20. skp. enne 10. VII 1941 tasumata jäänud

nõudmised

Endistel töölistel veel välja võtmata 1.-10. juuli töötasude järele ilmuda sama ajani. Hilisemad nõudmised jäävad tähele panemata. Juhataja.

Palun kõiki

„Estico“, Tartu Kommivabriku töölisi

kes töötasid nim. käitises enne 10. juulit 1941. a. ning kellel töötasu 1.-3. 7. 41 ja haiguslehtede põhjal saadaolev summa kuni 10. 7. 41 välja võtmata, ilmuda hiljemalt 20. oktoobriks s. a. raha järele. Hilisemad nõudmised jäävad tähele panemata! „Estico“ juhataja.

Palun neid sõjaväelasi

kes teenisid 1941. a. Elvas kolonel Luukas'e patal. ja kes tundsid rms.

Rudolf Pöder'it

endast lahkesti teat. Riia tän. 24-2, Tartu. Kodus pühap., 12. okt. Fried. Pöder.

Palun isikuid, kes teavad midagi

August Kallasalu

saatusest, kes mobiliseeriti 22. VII Narva vallas ja nähtud Sonda, palun sellest teat. „Postimehe“ ekspeditsiooni, Ülikooli 19. Aug. Ojaäär.

Tartu Eesti Majanduse Ühisus

OSTAB:

kartuleid, kapsaid, porgandeid, sibulaid, jõhvikaid ja pohli.

Vastuvõtmine Võru tän. 4.

TARTU EESTI MAJANDUSE ÜHISUS

ostab

köömneid, mett ja vaha

Vastuvõtmine Võru tän. nr. 4.

Ostan foto-materjali

filme, plaate, paberit. Foto-ateljee Lui Kriisa, Võidu tän. 3.

Wer hat zu verkaufen

Fotomaterial

Filme, Platten u. Papiere. Kauft Foto-Atelier Lui Kriisa, Võidu 3.

Ilmatsalu Telliskivitehas vajab oma tallu vilunud

perenaist-karjaravitsejat

Kirjal. sooviavaldused saata tehase juhatusele, Tähtvere vald.

Ostame pestud

kaltse

Ehitus- ja Metallitööstus „TEHNIK“, Võru tn. 1.

„Eksportühingule“ alluv „Eesti Karus- ja Toornaha Ühingu“ kokkustupunkt Tartus, Turu tän. 7, ostab piiramatul arvul mets- ja koduloomanahku, jõhvi, lakka, seakarvu ja vaha

Ost ainult „Eksportühingule“ punktidel lubatud. Punktijada Joh. Vissor.

Riiklik Veterinaarmeditsiini Seerumi-Instituut Tartus, Tähtvere r.-mõisas ostab päevakohase hinnaga

põllu- ja kultuurheina ning kaerapõhku

Vastuvõtmine tööpäevadel kella 9-14.

Ilmatsalu Telliskivitehas ostab kaks tugevat

tööhobust

Pakk. esitada tehase juhatusele. Tähtvere vald.

„Vanemuise“ kontsertsaal

Pühap., 12. okt. 1941 kl. 16.30

viulukunstnik Evald Iurgan'i klaverikunstnik Leonid Milk'i

KONTSERT

Kavas: Mozart, Chopin, Liszt, Grieg, Sibelius, Palmgren, Eller jt.

Pääsmed: rbl. 7, 5, 3 eelmüügil kontsertsaali kassas 10., 11. ja 12. oktoobril kl. 10-12 ja 15-17.

Konzertsaal „Vanemuine“

Sonntag, d. 12. Okt. um 16.30 Uhr

KONZERT

des Geigers Evald Iurgan u. des Pianisten Leonid Milk Werke von Mozart, Chopin, Liszt, Grieg, Sibelius, Palmgren, Eller u. a.

Eintrittskarten: Rpf. 70, 50, 30 im Vorverkauf an der Kasse des Konzertsales am 10., 11. u. 12. Okt. von 10-12 u. 15-17 Uhr.

„KIVISILLA OLLEBAAR“

TARTUS, KOMPANII TÄN. 2.

Avatud laupäeval, 11. oktoobril 1941. a. kell 12

Saadaval maitvad: HOMMIKU-, LÖUNA- ja OHTUSÖÖGID. OLU Baaris maitvad soojad ja külmad toidud. Avatud iga päev hommikul kella 8 alates.

„STEINBRÜCKEN BIERBAR“

DORPAT, KOMPANII STR. 2

Geöffnet ab Sonnabend d. 11. Okt. 1941 um 12 Uhr

Verabfolgt werden schmackhaft zubereitet: FRÜHSTÜCK, MITTAG- u. ABENDESSEN. BIER

An der Bar: schmackhafte kalte und warme Speisen. Geöffnet täglich morgens ab 8 Uhr.

KUULUTUS.

Kommunistide poolt viidi ära end. Petserimaa Tarbijate Kooperatiivi kuuluvad

2 veoautot-gaasigeneraatorit,

1940. a. mudel, kumbki 1,2 tn. kandevõimega, ühel — tehase number 322243, mootorinumber 241261, sõidunumber ER-8577, teisel — tehase nr. 649387, mootorinr. 245402, sõidunr. ER-8578.

Isikuid, kellel nende autode asukoht teada, palume teatada Petserimaa Majanduse Ühisusele Petseris. Ülesandajatele maksetakse vastav tasu Petserimaa Majanduse Ühisus.

matmistarvete-äri

Poe tn. 9 (end. f-ma Jänesse vastu). Laos saadaval nägusaid puusärke ja hauraste soovik. ühes nimega.

August Sotnik

(end. aadress Uueturu 9).

Kohalikule Eesti kaitsemeeskonnale (pataljoni) ostetakse

kartuleid, kaalikaid, kapsaid, porgandeid ja sibulaid.

Vastuvõtmine alates esmaspäevast Tiigi tn. 78/80. Varustaja.

Vilunud

möldrit

vajatakse Tõrvere veskisse. Tingimuste üle läbi rääkida kohal peal või kirjalikult aadressil: Nõo, Tõrvere veski. Telef. Elva 21.

Petserimaa Majanduse Ühisus vajab bilansivõimelist

raamatu-pidajat

kes varem ühistegelises kaupluses raamatuid pidanud. Kirjal. pakk. ühes lühikese elulookirjeldusega ja palgatingimustega saata Petserimaa Majanduse Ühisuse nimele. Petseri, Vabaduse tn. Petserimaa Majanduse Ühisus.

8. skp. kaduma läinud

Filosoofi tän. meesterahva

jalgratas

f-ma „Herkules“, sõidu nr. 3388 ühes pruunist nahast portfelliga. Palutakse vaevatasu eest ära tuua või teatada V. Maarjamõisa 1-5. Unt.

Seda isikut,

kes võttis Tartu E. Majanduse Üh. (Võru t. 4) eest

jalgratta

f-ma „Hermes“ 10. okt. s. a. kell 11.30, palun see tagasi tuua samasse hoovipoisile, või Leiu-büroosse, sest ratas on laialt tuntud ja number on teada. Hoiatan omandamise eest.

Soovin osta head

akordioni

Teat. Kauba 13-26, III kord, kullasepa-töötuppa.

Vastuvõtt nüüd:

kl. 9-10 e. l. ja 4-5 p. l. Rüütli tän. 19-2.

Dr. med.

Kleitsman

naistehaiguste ja sünniabi eriarst.

Dr. J. Imelik

Naha, sugu- ja sisehaigused

Vallikraavi tän. 3.

Dr.

Elsa Kurvits

Naistehaigused

Vastuv. kl. 9-10 ja 1-2. Kuperjanovi tn. 54-2.

Dr. med.

J. Riives

Haigete vastuvõtt kella 1-2, Tähe tän. 8.

Silmaarst

dr. med.

Kuriks

elab nüüd Ülikooli 30.

Elan nüüd

Gustav-Adolfi

tn. 45-2

ja võtan jälle hamba- ja suuhaigete vastu.

Kunstl. hambad.

Hambaarst

A. Jürjado

Vastuvõtt: kella 9-12, 3-6 p. l.

Hambaarst

E. Umbliakosatk

Kunsthambad. Kõnet. kl. 9-1 ja 4-6 p. l.

Narva tän. 100-6.

TÖÖPÄKKUMISED

Kingsepatööstus Lõuna tn. 9-2 vajab kaht kingsepatöölisi

ühit, kes vilunud säärikutöö alal ja teist vanade tööde parandusteks. Maksan ajakohast töötasu.

Linna lähedale talu vajatakse iseseisvat perenaist

teenijat. Lähem. teat. saab 14. okt. kl. 8-10, Narva 167-1, Tartus.

Vajatakse vanemat naisterahvast

kahe lapse järelevaatajaks. Tulla Tähe tn. 138-3.

Vajatakse passijat

Piiskopi 15-1, kella 8-10 ja 14-17.

Vajatakse katusekatjaid

plekiseppi, tulla Kalevi tn. 9-2. pühap. 12-3.

Vajatakse lapsehoidjat

Teat. saab Aleksandri 29-2, II kord.

Kingseppa

vana ja uue töö peale tarvis. Kalevi 10-6.

Korterid

1-2 ametiskäijale isikule ruumikas mööblituba

ära anda. Teat. Jakobsoni 16-5, kl. 5-6.

Hästi möbleeritud tuba

välja üürida Filosoofi 13-1. Näha pühap. 12. skp. kella 10-12.

Üksik meesametnik (mittesurtsetaja) elab erasissekäiguga

möbl. toa

Taarapiestee 20-4.

Aastatuurikule

möbl. tuba

ära anda. Tähe 33-2